



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

भाविप्रा/भोपाल/अभि.-सि./TECH-MANPOWER-2/डबल्यू-01/2022-23/496140

दिनांक : 03/06/2022

सेवा में/ To,

मेसर्स एस एम इलेक्ट्रिक वर्क्स,
43, सरदारबाग सोसाइटी, बहरामपुरा,
अहमदाबाद, गुजरात -380022
ईमेल - schhipa117@gmail.com

M/s S.M. ELECTRICALS WORKS,
43, SARDAR BAAG SOCIETY,
BEHRAMPURA, AHMEDABAD,
AHMEDABAD-380022
email :- schhipa117@gmail.com

विषय :- राजा भोज हवाई अड्डे पर एटीसी टावर सह तकनीकी ब्लॉक एवं अन्य संबद्ध कार्यों का निर्माण, भोपाल।

उपशीर्ष: इंजीनियरिंग-सिविल कार्यालय में तकनीकी सहायक प्रदान करना

Subject: "Construction of ATC Tower cum technical block and other associated works at Raja Bhoj Airport, Bhopal.

SH: Providing Technical Assistant in Engg-Civil Office.

संदर्भ:- आपकी निविदा संख्या 2022_AAI_114069_1 दिनांक 26/05/2022

Ref: Your E-tender No. 2022_AAI_114069_1 dated 26/05/2022

महोदय/Dear Sir (S),

1. अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से उपरोक्त वर्णित कार्य का आपकी मद मूल्यों पर आधारित ई-निविदा राशि रुपये 7,46,400/- (रुपये सात लाख छियालीस हजार चार सौ मात्र), जो कि अनुमानित लागत Rs.8,50,162/- (रुपय आठ लाख पचास हजार एक सौ बासठ मात्र) से (-)12.20% (बारह दशमलव दो शून्य प्रतिशत) कम है, स्वीकृत की जाती है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rate quoted by you totaling to Rs. 7,46,400/- (Excluding GST) (Rupees Seven lakh Forty Six Thousands Four hundred only) which is (-) 12.20% (Twelve Point Two zero Percent) below the estimated cost put to tender of Rs 8,50,162/- (Excluding GST) (Rupees Eight Lakhs Fifty Thousands one hundred and sixty two Only).

2. वरिष्ठ अधिकारी अभियंत्रिकी (सिविल) भाविप्रा राजाभोज एयरपोर्ट भोपाल इस कार्य के AAI की ओर प्रतिनिधि एवं इंजीनियर प्रभारी होंगे। यह करारनामा रुपये 500.00 (पाँच सौ रुपये) मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जायेगा और स्टाम्पपेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

SM Engg (Civil), AAI, Raja Bhoj Airport, Bhopal, shall be representative of AAI and the Engineer-in-Charge of the work. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.500.00 (Rupees Five Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

कार्यालय: विमानपत्तन निदेशक, राजा भोज हवाई अड्डा, भोपाल-462036, दूरभाष/Phone-2646111-17
O/o The Airport Director, Raja Bhoj Airport, Bhopal-462036 E-mail: apdbhopal@aaiaero
पृष्ठ सं/page no. 01

- 3- आपके निविदा के साथ प्राप्त धरोहर राशि 17,003/- (रुपए सत्रा हजार तीन मात्र) को अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ संख्या जी. सी. सी. 16 परक्लॉज़ संख्या 1(अ) के अनुसार सुरक्षा निधि के रूप में माना जायेगा और जमानत राशि में परिवर्तित किया जायेगा। इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर शेष सुरक्षा निधि राशि रूपए Rs. 57637/- (सत्तावन हजार छैं सौ सैंतीस रुपये मात्र) प्रतिभूतीराशि जमा करे, विफल होने पर निविदा दस्तावेज की शर्त संख्या - 1 ए पृष्ठ संख्या -16 के अनुसार कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 17,003/- (Rupees Seventeen Thousands three only) received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per clause No-1 on page no GCC 16 of contract document. Please deposit Rs.57637 /-(Rupees Seventy Thousands six hundred only) toward security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, same shall be deducted as per clause no. GCC 1 A of page no -16 of tender documents.

- 4- आपसे निवेदन है कि आप विभिन्न लागू वैधानिक अधिनियमन जैसे कर्मचारी भविष्य निधि व विविध प्रावधान अधिनियम 1952, कर्मचारी राज्य बीमा (ESI) अधिनियम, 1948, ठेका श्रमिक (रोजगार व सेवा की शर्त) अधिनियम, 1979 न्यूनतम मजदुरी अधिनियम, 1948, मजदुरी भूगतान अधिनियम, 1936, श्रमिक प्रतिपूर्ति अधिनियम, 1923 एवं अन्य संगत नियम व अधिनियम, अनुदेश इत्यादि जो समय समय पर जारी/प्रवर्तित किया जाते हैं। उक्त वैधानिक अधिनियम व प्रावधानों का नियमित अनुपालन व इनके अंतर्गत सारी विधिक बाध्यताओं का पूर्ण प्रेक्षण आपका कल दायित्व होगा।

You are requested to comply with the provisions under various applicable statutory enactments including the employees Provident Fund & Miscellaneous Provisions Act, 1952, the Employees State Insurance (ESI) Act, 1948, the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970, the Inter-State Migrant workmen (Regulation of employment & conditions of Service) Act, 1979, the Minimum Wages Act, 1948, the Payment of Wages Act, 1936, the workmen's Compensation Act, 1923 and other relevant Act, Rules and Regulations, instructions etc. issued/enforced from time to time. It shall be your sole liability to abide with and fully observing the legal obligations under the aforesaid statutory acts and provisions.

- 5 आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत प्रबंधक (सिविल), भोपाल विमानतल से संपर्क करें जो आपको कार्य स्थल को सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact with Mgr.Engg (Civil), Bhopal Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.


SM/EC

- 6- कृपया ध्यान दें कि काम करने का अनुमानित समय 12 (बारह) माह हैं जोकि इस पत्र को जारी करने के दसवे दिनसे मान्य होगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **12 (Twelve) months** and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

- 7- यह संदर्भित पत्र अनुबंध का एक हिस्सा होगा।

This letter under reference shall from part of Agreement

- 8- ठस अनुबंध के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

- 9- कृपया अपनी अभिस्वीकृती भेजे तथा सहमति के लिये डुप्लीकेट कापी, जोकि इसपत्र के साथ संलग्न है, हस्ताक्षर करके अधोहस्ताक्षरी को भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

- 10- यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंगेजी संस्करण को ही सही रूप में लिया जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

संलग्नक/Encl.—Schedule 'A' (BOQ).

भवदीय/Yours faithfully,

वरि. प्रबंधक(सिविल)/ Senior Manager (Engg - Civil)

Airports Authority of India, Raja Bhoj Airport, Bhopal

भा. वि. प्रा. , राजाभोज हवाईअड्डा, भोपाल

For and on behalf of Chairman

अध्यक्ष,भा.वि.प्रा